

聯合國  
大會



Distr.  
LIMITED

A/C.5/L.972  
12 December 1968

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第二十三屆會  
第五委員會  
議程項目八十一(a)

人事問題

秘書處之組成

文件 A/C.5/L.962/Rev.1 所載  
決議草案及文件 A/C.5/L.969  
所載阿拉伯聯合共和國代表  
發言中提出之建議所涉之行  
政及經費問題

秘書長依照議事規則第一百

## 五十四條提出之說明書

一、文件 A/C.5/L.962/Rev.1 所提的決議草案規定將俄文列為聯合國各主要機關的應用語文之一，但在現階段，秘書處及國際法院除外。倘這決議草案獲得通過，則所涉經費將如秘書長函於秘書處組成的報告書(文件 A/7334) 第八十六段所述。全年總共費用約為一,六八〇,六〇〇 美元。此數中，會所部份計一,三〇四,一〇〇 美元，日內瓦(包括頒發會議)部份計二〇五,〇〇〇 美元，工業組織者部份計一七一,五〇〇 美元。

二、文件 A/C.5/L.969 所載阿拉伯聯合共和國代表在第五委員會第一二八三次會議提出的建議，要將俄文列為大會和安安全理事會的應用語文；這項建議如獲通過，實施第一全年所增加的費用便祇限於行政

及預算問題諮詢委員會第二十八次報告書  
 第二十七段內所載兩機關費用計開：

	<u>大會</u>	<u>安全理事會</u>	<u>共計</u>
	&	&	&
速記記錄	133,000	159,100	292,100
文件與簡 要紀錄	320,000	—	320,000
	<u>453,000</u>	<u>159,100</u>	<u>612,100</u>

查文件與簡要紀錄數字包括大會各專設委員會及特別委員會等輔助機關的費用在內。倘上項建議之意，使用俄文作為應用語文之一，僅限於大會經常屆會期間，換言之，僅限於全休會議、各主要委員會會議、總務委員會會議、及全權證書審查委員會會議則文件與簡要紀錄費用數字三二〇,〇〇〇美元

將減為五〇,〇〇〇美元,因為這些會議所需文件的大部分業已以俄文複製。因此,上列總數六一二,一〇〇美元將減為三四二,一〇〇美元。

-----